

**QUỸ ĐẦU TƯ TRÁI PHIẾU DFVN  
("DFVN-FIX")  
DFVN FIXED INCOME FUND  
("DFVN-FIX")**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc  
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM  
Independence – Freedom – Happiness**

Số/No.: 02/NQ-DH/DFVN-FIX/2021

TP. HCM, ngày 22 tháng 04 năm 2021  
HCM city, dated 22<sup>nd</sup> April 2021

**NGHỊ QUYẾT ĐẠI HỘI NHÀ ĐẦU TƯ BẤT THƯỜNG  
QUỸ ĐẦU TƯ TRÁI PHIẾU DFVN (DFVN-FIX)  
RESOLUTION OF THE EXTRAORDINARY GENERAL MEETING  
DFVN FIXED INCOME FUND**

- Căn cứ Luật Chứng khoán số 54/2019/QH14 được Quốc hội nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam thông qua ngày 26/11/2019;  
*Pursuant to Law on Securities No. 54/2019/QH14 passed by the National Assembly of the Socialist Republic of Vietnam dated 26<sup>th</sup> November 2019;*
- Căn cứ Thông tư số 99/2020/TT-BTC của Bộ Tài chính ban hành ngày 16/11/2020 hướng dẫn hoạt động của công ty quản lý quỹ đầu tư chứng khoán;  
*Pursuant to Circular No. 99/2020/TT-BTC of the Ministry of Finance issued on 16<sup>th</sup> November 2020 guiding the operation of securities investment fund management companies;*
- Thông tư số 98/2020/TT-BTC của Bộ Tài chính ban hành ngày 16/11/2020 hướng dẫn hoạt động và quản lý quỹ đầu tư chứng khoán;  
*Pursuant to Circular No. 98/2020/TT-BTC of the Ministry of Finance issued on 16<sup>th</sup> November 2020 guiding the operation and management of securities investment fund;*
- Căn cứ Điều lệ tổ chức và hoạt động của Quỹ DFVN-FIX;  
*Pursuant to the organization and operation Fund Charter of DFVN-FIX;*
- Căn cứ Giấy chứng nhận đăng ký lập quỹ đại chúng của Quỹ DFVN-FIX số 02/GCN-UBCK do Ủy ban Chứng khoán Nhà nước cấp ngày 04/02/2021;  
*Pursuant to the Certificate of register for public fund's establishment of DFVN-FIX No. 02/GCN-UBCK issued by the State Securities Commission on 04<sup>th</sup> February 2021;*
- Căn cứ Biên bản kiểm phiếu của Quỹ DFVN-FIX vào ngày 22/04/2021;  
*Pursuant to the Minutes of checking votes of DFVN-FIX dated 22<sup>nd</sup> April 2021.*

**QUYẾT NGHỊ  
RESOLVED**

**Đại hội Nhà đầu tư thông qua Nghị quyết với nội dung như sau:**

***The General Investors Meeting passed Resolution with the following content:***



**Điều 1:** Thông qua sửa đổi, bổ sung Điều lệ Quỹ DfVN-FIX

**Article 1:** Approve the amendment, supplement of DfVN-FIX Charter

Các nội dung sửa đổi, bổ sung Điều lệ Quỹ DfVN-FIX và Điều lệ Quỹ sửa đổi, bổ sung lần thứ 1 đã được thông qua như Phụ lục đính kèm.

*The contents for amendment, supplement of DfVN-FIX Charter and the DfVN-FIX Charter amended, supplemented No.1 are approved as attached Appendix.*

**Điều 2:** Hiệu lực của Nghị quyết Đại hội

**Article 2:** Effectiveness of the Resolution

Nghị quyết này có hiệu lực kể từ ngày ký. Công ty TNHH Một Thành viên Quản lý Quỹ Dai-ichi Life Việt Nam, Ban Đại diện Quỹ và các bộ phận có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Nghị quyết này./.

*This Resolution shall take effect from the signing date. Dai-ichi Life Vietnam Fund Management Company Ltd., the Fund Representative Board and related divisions shall be responsible for implementing this Resolution./.*

Thay mặt và đại diện cho Đại hội Nhà đầu tư Quỹ Đầu tư Trái phiếu DfVN (“DfVN-FIX”)  
*On behalf of the General Investors Meeting of DfVN Fixed Income Fund (“DfVN-FIX”)*

  
Ngân hàng TNHH MTV  
HSBC (Việt Nam)  
HSBC Bank (Vietnam)  
Ltd.



**NINH THỊ TUỆ MINH**  
Giám đốc Dịch vụ Quản lý Quỹ,  
Bộ phận Dịch vụ Chứng Khoán

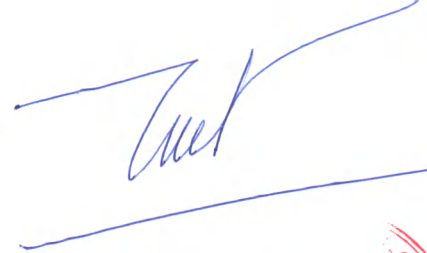
Công ty TNHH MTV Quản lý  
Quỹ Dai-ichi Life Việt Nam  
Dai-ichi Life Vietnam Fund  
Management Company Ltd.



**Ông Trần Châu Danh**  
Mr. Tran Chau Danh

Tổng Giám đốc kiêm Giám đốc  
điều hành Đầu tư  
Chief Executive Officer cum Chief  
Investment Officer

Ban Đại diện Quỹ  
Fund Representative Board



**Ông Đỗ Hùng Việt**  
Mr. Do Hung Viet  
Chủ tịch Ban Đại diện Quỹ  
Chairman of Fund  
Representative Board

